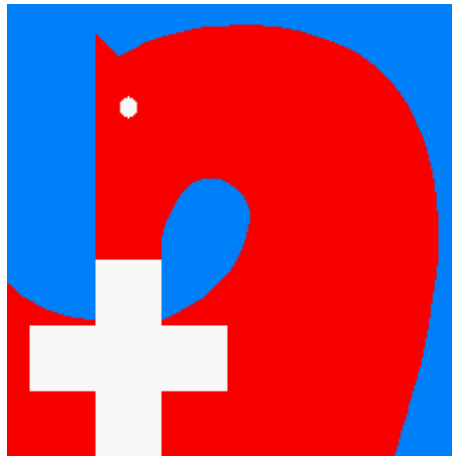




Schweizerischer Verband für Pferdesport
Fédération Suisse des Sports Equestres
Federazione Svizzera Sport Equestri
Swiss Equestrian Federation

Papiermühlestrasse 40 H
P.O. Box 726
CH-3000 Bern 22
Tel. +41 (0)31 335 43 43
Fax +41 (0)31 335 43 58
info@fnch.ch, www.fnch.ch

Règlement du Sport Poney (RSP)



Edition 2011
Etat 01.01.2018

Modifications ordinaires au 01.01.2018 en rouge



Table des matières

Contenu

1	Généralités	4
1.1	Bases et champ d'application	4
1.2	Caractère obligatoire et subordination.....	4
1.3	Règlements techniques et directives.....	4
1.4	Manifestations.....	4
1.5	Prescriptions concernant les manifestations	4
1.6	Manifestations antiréglementaires.....	4
1.7	Manifestations internes, entraînements et épreuves d'élevage	4
1.8	Épreuves	4
1.8.1	Saut	4
1.8.2	Dressage	5
1.8.3	Concours complet.....	5
1.9	Résultats.....	5
1.10	Classement lors de disqualifications	5
2	Fonctions officielles	5
3	Propositions pour les manifestations	5
3.1	Contenu des propositions	5
3.2	Séries	5
4	Engagements	5
4.1	Responsabilité	5
4.2	Forme des engagements	5
4.3	Clôture des engagements.....	5
4.4	Nombre max. d'engagements resp. de départs.....	5
4.5	Dénonciation de l'engagement.....	6
4.6	Changement de cavalier et de cheval	6
4.7	Engagement ultérieur.....	6
4.8	Finance d'engagement et taxes pour les manifestations	6
4.8.1	Finance d'engagements et prix Saut.....	6
4.8.2	Finance d'engagements et prix Dressage	6
4.8.3	Finance d'engagements et prix Concours Complet.....	7
4.9	Calcul des sommes de points	7
4.9.1	Somme de points saut	7
4.9.2	Somme de points dressage	7
4.9.3	Somme de points saut	7
5	Organisation des manifestations	7
6	Chevaux / Poneys	7
6.1	Catégories et mesures.....	7
6.2	Epreuve de saut.....	7
6.3	Registre du sport	10
6.4	Vaccinations	10
6.5	Dopage de chevaux / poneys.....	10
6.6	Notions de possesseur et de propriétaire.....	10



6.7	Changement de propriétaire	10
6.8	Changement de nom	10
6.9	Mutations	10
6.10	Taxes du registre du sport	10
7	Concurrents	10
7.1	Qualification des concurrents.....	10
7.1.1	Restrictions de participation	10
7.2	Participation à des manifestations internationales.....	10
7.3	Brevet / Licence	10
7.4	Retrait du brevet / de la licence.....	10
7.5	Tenue	10
7.6	Publicité	11
7.7	Dopage humain	11
8	Mesures de la Fédération	11
8.1	Procédure et responsabilités.....	11
9	Protêts et recours	11
9.1	Procédure et responsabilités.....	11
9.2	Objet des protêts	11
9.3	Frais des protêts	11
10	Dispositions finales	11
10.1	Entrée en vigueur	11
10.2	Publications	11
11	Annexe 1 – Calcul des sommes de points pour les épreuves poneys (SoP-P).....	12
12	Annexe 2 – Licences.....	13



1 Généralités

1.1 Bases et champ d'application

¹ Le règlement Sport Poney (RSP) se base sur le Règlement Général (RG) de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE). Le RG de son côté se base sur les différents règlements concernés ainsi que sur les statuts de la FSSE (RG 1.1 al. 1).

² Si possible et si cela est approprié, le RSP a la même structure des chapitres que le RG. Les remarques spécifiques du RSP complètent les dispositions générales du RG valables pour toutes les disciplines des sports équestres.

³ Le RSP comprend les prescriptions relatives à l'exécution des disciplines suivantes:

- les épreuves de saut
- les épreuves de dressage
- les épreuves de concours complet.

1.2 Caractère obligatoire et subordination

Les organisateurs de manifestations pour poneys et les organisateurs qui organisent des épreuves pour poneys dans le cadre de leurs manifestations respectent le présent règlement, les dispositions du RG ainsi que les dispositions des règlements techniques des disciplines mentionnées au chiffre 1.1, point 3.

1.3 Règlements techniques et directives

Le Règlement Général de la FSSE et les règlements des disciplines mentionnées s'appliquent dans les cas non prévus par le Règlement du Sport Poney.

1.4 Manifestations

Les dispositions du RG sont valables ainsi que celles des Règlements techniques des disciplines concernées.

1.5 Prescriptions concernant les manifestations

¹ Toutes les épreuves de sport poney des disciplines susmentionnées (chiffre 1.1, point 3) doivent être approuvées par les responsables poney des disciplines concernées. Les dates sont publiées dans le Bulletin.

² Les épreuves officielles doivent répondre en tous points aux exigences de ce règlement.

³ Participation insuffisante: se référer au règlement de la discipline concernée.

1.6 Manifestations antiréglementaires

Les dispositions du RG sont valables.

1.7 Manifestations internes, entraînements et épreuves d'élevage

Les dispositions du RG sont valables.

1.8 Épreuves

1.8.1 Saut

¹ Huit à douze obstacles, deux combinaisons au maximum

- barème A avec ou sans chronométrage
- barème A avec ou sans chronométrage, avec un barrage ou en deux phases (selon RS 11.13) ;
- épreuve aux points
- épreuve au style

² Pour des raisons de sécurité, les épreuves de puissance sont interdites.



1.8.2 Dressage

Le Règlement de Dressage de la FSSE s'applique aux épreuves de dressage pour poneys à l'exception du chiffre 6.2.2, al. 2.4 RD (pas de restrictions de participation pour poneys).

1.8.3 Concours complet

¹ Le Règlement de Concours Complet de la FSSE s'applique aux épreuves de Concours Complet pour poneys.

² Départs dans des épreuves officielles réservées aux chevaux. Restrictions pour cavaliers: dès 12 ans (par analogie au règlement FEI et cavaliers avec chevaux). Licences, voir Règlement de Concours Complet.

1.9 Résultats

Les dispositions des Règlements techniques concernés sont valables.

1.10 Classement lors de disqualifications

Les dispositions du RG sont valables.

2 Fonctions officielles

Les dispositions du RG sont valables ainsi que celles des Règlements techniques des disciplines concernées.

3 Propositions pour les manifestations

Propositions selon le RG, chapitre III.

3.1 Contenu des propositions

¹ Les dispositions du RG sont valables ainsi que celles des Règlements techniques concernés.

² Pour les épreuves spéciales, les divergences par rapport à ce règlement doivent être réglées avec exactitude dans les propositions (mode de déroulement, passeport du cheval, brevet de cavalier, âge du cavalier/cavalière, etc.).

3.2 Séries

Les épreuves avec plus de 90 inscrits doivent être impérativement partagées en deux séries. Les séries sont réparties d'après les catégories des poneys (exemple : une série A/B/C et une série D). Les directives du chiffre 1.10 sont toujours applicables.

4 Engagements

4.1 Responsabilité

Les dispositions du RG sont valables.

4.2 Forme des engagements

Les dispositions du RG sous l'article 4.2 sont valables.

4.3 Clôture des engagements

Les dispositions du RG sont valables.

4.4 Nombre max. d'engagements resp. de départs

Nombre de départs: Un cavalier peut monter au maximum deux poneys par épreuve. Pour les poneys le RG est valable.



4.5 Dénonciation de l'engagement

Les dispositions du RG sont valables.

4.6 Changement de cavalier et de cheval

Les dispositions des Règlements techniques concernés sont valables.

4.7 Engagement ultérieur

Les dispositions des Règlements techniques concernés sont valables.

4.8 Finance d'engagement et taxes pour les manifestations

4.8.1 Finance d'engagements et prix Saut

¹ La finance d'engagement est au maximum (taxes non comprises): pour le saut P60/P70/P80/P90 de Fr. 15. —, pour le saut P100/P110 de Fr. 20. —, P120/P125/P130/P135 de Fr. 25. —.

² Les prix ne peuvent être inférieurs aux montants suivants (valeur) en espèces ou en nature:

		P70	P80/90	P100/110	P120-135	
1 ^{er}	rang	60	80	100	150	
2 ^{ème}	rang	50	65	80	120	
3 ^{ème}	rang	40	55	65	100	
4 ^{ème}	rang	35	45	55	80	
5 ^{ème}	rang	30	35	45	65	
6 ^{ème}	rang	25	30	40	55	
7 ^{ème}	rang	20	25	35	45	
8 ^{ème}	rang	20	20	30	40	
9 ^{ème}	rang	20	20	25	35	
10 ^{ème}	rang	20	20	20	30	etc

Des prix doivent être remis au moins à 30 % des partants.

Catégorie P~~4060~~/70 sans chrono, flots et plaques à tous les zéro faute.

³ Il est distribué au moins trois plaques d'écurie par épreuve ainsi que des flots à au moins 30 % des partants. Les flots et les plaques d'écurie ne font pas partie des prix et la valeur de ces objets ne peut être déduite des prix.

⁴ Distribution des prix: La présence est obligatoire. Les prix des absents non excusés reviennent à l'organisateur.

4.8.2 Finance d'engagements et prix Dressage

¹ Selon le Règlement de Dressage.

² Il est distribué au moins trois plaques d'écurie par épreuve ainsi que des flots à au moins 30 % des partants. Les flots et les plaques d'écurie ne font pas partie des prix et la valeur de ces objets ne peut être déduite des prix.

³ Distribution des prix: La présence est obligatoire. Les prix des absents non excusés reviennent à l'organisateur.



4.8.3 Finance d'engagements et prix Concours Complet

¹ Selon le Règlement de Concours Complet.

² Il est distribué au moins trois plaques d'écurie par épreuve ainsi que des flots à au moins 30 % des partants. Les flots et les plaques d'écurie ne font pas partie des prix et la valeur de ces objets ne peut être déduite des prix.

³ Distribution des prix: La présence est obligatoire. Les prix des absents non excusés reviennent à l'organisateur.

4.9 Calcul des sommes de points

4.9.1 Somme de points saut

Selon annexe

4.9.2 Somme de points dressage

Les dispositions du RG et du Règlement de Dressage font foi.

4.9.3 Somme de points saut

Les dispositions du RG et du Règlement de Concours Complet font foi.

5 Organisation des manifestations

Les dispositions du RG ainsi que celles des Règlements techniques sont valables.

6 Chevaux / Poneys

6.1 Catégories et mesures

¹ L'âge minimal d'admission des poneys est de quatre ans pour toutes les disciplines. La hauteur au garrot détermine l'appartenance à une catégorie. Il est déduit 1 cm de la hauteur mesurée au garrot pour les poneys ferrés. Haflinger: voir ch. 7.2 du Règlement d'attelage.

² Catégories (après déduction de 1 cm pour les poneys ferrés):

- A jusqu'à 120 cm au garrot
- B jusqu'à 130 cm au garrot
- C jusqu'à 140 cm au garrot
- D jusqu'à 148 cm au garrot

³ Lors de l'établissement du passeport, des vétérinaires mandatés par la FSSE mesurent la hauteur au garrot des poneys des catégories A, B, C et D de toutes les disciplines. Ces vétérinaires peuvent en tout temps vérifier les mensurations des poneys.

⁴ Le certificat officiel de toisage des poneys, qui a été établi par un vétérinaire officiel de la FSSE, qui a pour sa part suivi le cours d'identification, est impératif pour la participation aux épreuves poneys en Suisse citées ci-dessous. Il doit en tout temps pouvoir être présenté.

6.2 Epreuve de saut

¹ Brevet et licence

- P40 à P85 : Brevet obligatoire (dès l'année des 10 ans ; voir 7.3).
- P90 à P115 : Brevet obligatoire.
- P120 et plus : Licence de saut obligatoire.



2 Catégories et hauteurs

Chaque poney ne peut courir que dans des épreuves correspondant aux hauteurs définies pour sa taille (exception pour les épreuves formation selon le point 6.2.4.1) :

- Taille A : 40 à 65 cm ;
- Taille B : 50 à ~~80~~75 cm ; Exception: Au moins un classement (paire) 75/80 dans l'année courante ou l'année précédente ainsi que l'autorisation du responsable du Cadre Poney de participer à des catégories supérieures.
- Taille C : 60 à 105 cm, exception : minimum un classement (en tant que paire) 100/105 dans l'année en cours ou l'année précédente ainsi que l'autorisation du chef relève Poney pour partir plus haut ;
- Taille D : 60 à 135 cm.

3 Age des poneys

- P40 à P95 : au minimum quatre ans ;
- P100 à P115 : au minimum cinq ans ;
- P120 et plus : au minimum six ans.

4 Degrés de difficulté

Jusqu'au degré P115 sur les listes de départs les poneys doivent être regroupés par taille et les distances des combinaisons doivent être adaptées à la taille des poneys.

4.1 Degrés P40 à P80 Formation

- Aucune limite de points.
- Sans chronométrage.
- Maximum une combinaison.
- Plaque et flot à tous les sans faute.

4.2 Degré P50/55

- Réservé aux poneys A/B. Aucune limite de points.
- Maximum une combinaison.
- Avec ou sans chrono ou en 2 phases ou style.

4.3 Degré P60/65

- Aucune limite de points pour les poneys A/B.
- Limite de points pour les poneys C/D : par paire max. 50 SoP.
- Maximum une combinaison.
- Avec ou sans chrono ou en 2 phases ou style.

4.4 Degré P70/75

- Aucune limite de points pour les poneys B.
- Limite de points pour les poneys C/D : par paire max. 100 SoP.
- Maximum une combinaison.
- Avec ou sans chrono ou en 2 phases ou style.

4.5 Degré P80/85

- Pas de limite de points pour les poneys B.
- Limite de points pour les poneys C/D : par paire max. 200 SoP.
- Maximum deux combinaisons.
- Avec ou sans chrono ou en 2 phases ou style.

4.6 Degré P90/95

- Limite de points pour les poneys C/D : par paire max. 400 SoP.



- Maximum deux combinaisons.
- Avec ou sans chrono ou en 2 phases ou style.
- Vitesse minimale 350 m/min. (en halle 325 m/min.).

4.7 Degré P100/105

- Aucune limite de points pour les poneys C.
- Limite de points pour les poneys D : par paire max. 1000 SoP.
- Maximum deux combinaisons
- Barème selon RSP, art. 1.8.1.
- Vitesse minimale 350 m/min. (en halle 325 m/min.).

4.8 Degré P110/115

- Aucune limite de points.
- Maximum deux combinaisons.
- Barème selon RSP, art. 1.8.1.
- Vitesse minimale 350 m/min. (en halle 325 m/min.).

4.9 Degré P120/125/130/135

- Aucune limite de points.
- Maximum deux combinaisons.
- Barème selon RSP, art. 1.8.1.
- Vitesse minimale 350 m/min. (en halle 325 m/min.).

5 Classement

A partir de 10 engagements, un classement distinct est établi pour chaque catégorie. S'il y a moins de 10 engagements, deux ou plusieurs catégories doivent être réunies et classées en une épreuve. Il faut toujours fusionner avec la catégorie supérieure (par exemple A avec B, B avec C, C avec D). Exception: s'il y a moins de dix départs en catégorie D, celle-ci peut être fusionnée avec la catégorie C.

6 Assemblage des épreuves

Plusieurs catégories peuvent être réunies en une seule épreuve. Les finances d'engagements, les prix, la somme de points et le classement sont calculés selon la catégorie inférieure.

7 Directives pour constructeurs

Le Directoire Saut publie des directives pour les constructeurs des parcours d'épreuves poney.

8 Définition de la somme de points

Le calcul de la somme de points est effectué par analogie au Règlement de Saut, chiffre 6.2. La somme de points remportés lors des épreuves officielles pour chevaux est ajoutée à la somme de points des épreuves pour poneys.

9 Participation hors-concours

Chaque poney peut participer hors-concours dans une catégorie inférieure dans laquelle il devrait normalement concourir selon sa somme de point. Il ne peut participer à d'autres épreuves le même jour en concurrence.

10 Restrictions de participation

Aucune limite de points pour la participation de poneys à des épreuves de catégorie R110/115 et plus élevées ; aucune limite de points pour la participation de poneys C à des épreuves de catégorie R100/105 et plus élevées.



6.3 Registre du sport

Tout poney participant à une épreuve officielle doit être enregistré au Registre du sport de la FSSE et, de ce fait, muni d'un passeport de la FSSE.

6.4 Vaccinations

Les dispositions du RG sont valables.

6.5 Dopage de chevaux / poneys

Les dispositions du RG sont valables.

6.6 Notions de possesseur et de propriétaire

Les dispositions du RG sont valables.

6.7 Changement de propriétaire

Les dispositions du RG sont valables.

6.8 Changement de nom

Les dispositions du RG sont valables.

6.9 Mutations

Les dispositions du RG sont valables.

6.10 Taxes du registre du sport

Les dispositions du RG sont valables.

7 Concurrents

7.1 Qualification des concurrents

Les dispositions du RG ainsi que celles des Règlements techniques sont valables.

7.1.1 Restrictions de participation

¹ Les cavaliers peuvent participer à des épreuves de saut jusqu'à la fin de l'année au cours de laquelle ils ont atteint l'âge de 16 ans révolus, conformément au Règlement du Sport Poney FEI.

² Concours Complet : Départs dans des épreuves officielles réservées aux chevaux

Restrictions pour cavaliers: dès 12 ans (par analogie au règlement FEI et cavaliers avec chevaux).

³ Les cavaliers poney faisant partie des cadres A et B ne sont pas autorisés à prendre le départ dans les degrés inférieurs à 110 cm avec des poneys de plus de 600 SoP.

7.2 Participation à des manifestations internationales

Les dispositions du RG ainsi que celles des Règlements techniques sont valables.

7.3 Brevet / Licence

¹ Brevet obligatoire pour toutes les épreuves poneys, sauf pour les cavaliers des épreuves P60 à P80 jusqu'à et y compris l'âge de 9 ans.

² Licence obligatoire pour toutes les épreuves poneys dès le degré P120.

7.4 Retrait du brevet / de la licence

Les dispositions du RG sont valables.

7.5 Tenue

¹ Les dispositions des Règlements techniques concernés sont valables.



² Saut : Éperons jusqu'à P105 max. 1,5 cm en métal à tiges émoussées. Dès P110 selon le règlement FEI pour cavaliers poney.

³ Saut : Harnachement selon Règlement FEI pour cavaliers poney.

⁴ Saut : les guêtres dans les épreuves poney sont réglementées dès le 01.01.2016 conformément aux réglementations de la FEI pour les épreuves internationales Youngster, en vigueur dès le 01.01.2010. (FEI Jumping Rules Art. 257 und FEI Jumping Stewards Manual), voir annexe VII chiffre 20 du règlement de saut de la FSSE.

Le respect de la nouvelle réglementation sera contrôlé sur place par le jury.

⁵ Dressage : Casques – pas de chapeau haut-de-forme ; la cravache max. 100 cm de long est autorisée seulement sur la place de travail. Eperons selon le Règlement FEI, c'est-à-dire au max. 3,5 cm en métal à tiges émoussées.

⁶ Le casque doit rester attaché lors de la remise des prix et lors du tour d'honneur.

7.6 Publicité

Les dispositions du RG sont valables.

7.7 Dopage humain

Les dispositions du RG sont valables.

8 Mesures de la Fédération

8.1 Procédure et responsabilités

Les dispositions du RG sont valables.

9 Protêts et recours

9.1 Procédure et responsabilités

Selon le RG et l'Ordre Juridique de la FSSE.

9.2 Objet des protêts

En cas de protêt réglementaire contre la classification de poneys dans les catégories A, B, C et D, la commission vétérinaire tranche en dernière instance après avoir entendu le responsable poneys de la discipline concernée.

9.3 Frais des protêts

Pour toutes les catégories de poneys, tous les frais (retoisage, frais de transport, etc.) de la procédure de retoisage vont à la charge de la partie qui succombe.

10 Dispositions finales

10.1 Entrée en vigueur

¹ Le présent règlement entre en vigueur le **1^{er} janvier 2018** et remplace toutes les versions antérieures.

² En cas de divergence entre le texte allemand et le texte français, le texte allemand fait foi.

10.2 Publications

La FSSE est responsable de la publication détaillée et de l'information dans les délais fixés du règlement dans ses organes d'information officiels (Bulletin et sur le site Internet de la FSSE).

**11 Annexe 1 – Calcul des sommes de points pour les épreuves poneys (SoP-P)**

Bases de calcul: Rang	Catégorie SoP-P	jusqu'à et avec P95		P100/105		P110/115		P120/125		P130/135	
		Facteur	SoP-P	Facteur	SoP-P	Facteur	SoP-P	Facteur	SoP-P	Facteur	SoP-P
1	11	1	11	5	55	10	110	18	198	40	440
2	9	1	9	5	45	10	90	18	162	40	360
3	8	1	8	5	40	10	80	18	144	40	320
4	7	1	7	5	35	10	70	18	126	40	280
5	6	1	6	5	30	10	60	18	108	40	240
6	5	1	5	5	25	10	50	18	90	40	200
7	4	1	4	5	20	10	40	18	72	40	160
8	3	1	3	5	15	10	30	18	54	40	120
9	3	1	3	5	15	10	30	18	54	40	120
dès 10	3	1	3	5	15	10	30	18	54	40	120

En cas de classement, chevaux et cavaliers se voient attribuer le même nombre de points

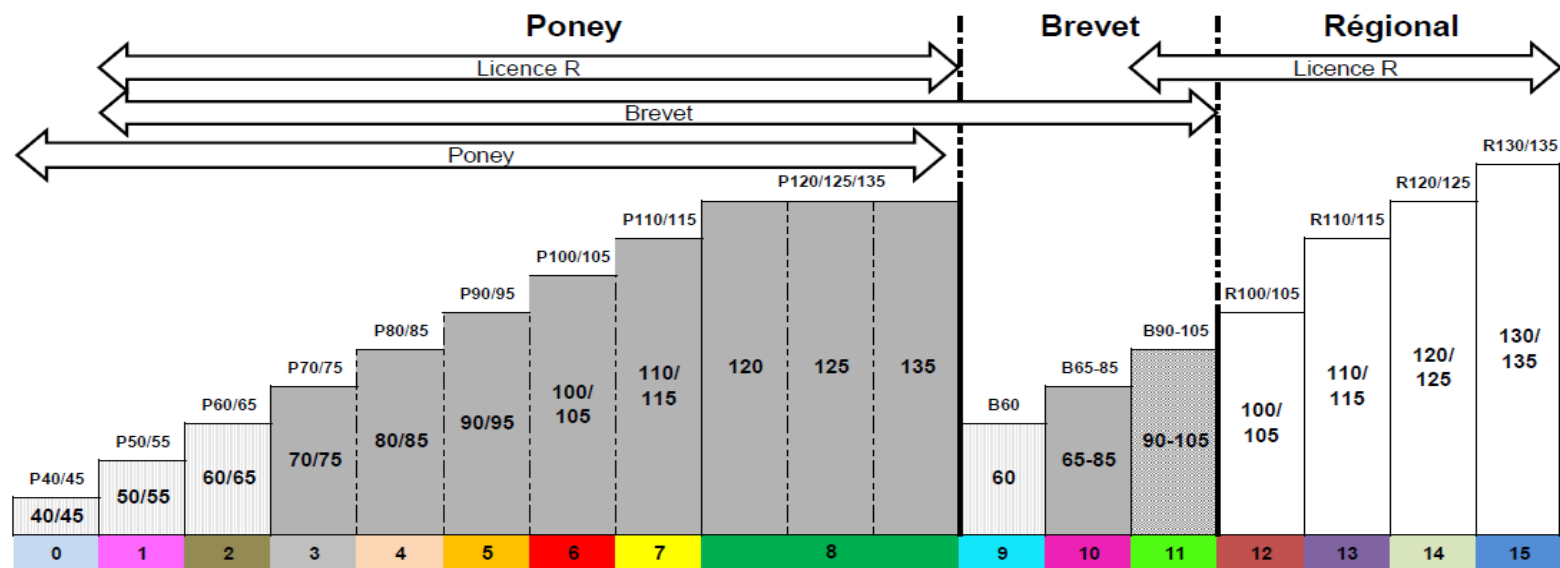
En cas de classement dans des épreuves selon le RS, les points selon le RS sont attribués

Dans les épreuves jugées au barème A sans chronomètre, poneys et cavaliers (sans faute) se voient attribuer 3 points X facteur correspondant



Règlement du Sport Poney

12 Annexe 2 – Licences



- 0 seulement en tant qu'épreuve de formation selon le point 6.2 paragraphe 4.1
- 1 Cavaliers (dès l'année des 10 ans brevet obligatoire) ou Cavaliers R / Poneys dès 4 ans. Réservé pour poneys A/B - sans limitation
- 2 Cavaliers (dès l'année des 10 ans brevet obligatoire) ou Cavaliers R / Poneys dès 4 ans. Poneys A/B sans limitation, C/D max. 50 SoP de la paire
- 3 Cavaliers (dès l'année des 10 ans brevet obligatoire) ou Cavaliers R / Poneys dès 4 ans. Réservé pour poneys B/C/D. Poneys B sans limitation - C/D max. 100 SoP de la paire
- 4 Cavaliers (dès l'année des 10 ans brevet obligatoire) ou Cavaliers R / Poneys dès 4 ans. Réservé pour poneys C/D. Max. 200 SoP de la paire
- 5 Cavaliers B (obligatoire) ou Cavaliers R / Poneys dès 4 ans. Réservé pour poneys C/D. Max. 400 SoP de la paire
- 6 Cavaliers B (obligatoire) ou Cavaliers R / Poneys dès 5 ans. Réservé aux poneys C/D. Poneys C sans limitation - D max. 1000 SoP de la paire
- 7 Cavaliers B (obligatoire) ou Cavaliers R / Poneys dès 5 ans. Réservé aux poneys C/D - Aucune limite de points
- 8 Cavaliers R (licence obligatoire) / Poneys dès 6 ans sans limitation
- 9 Cavaliers B (obligatoire) max. 50 SoP / Poneys sans limitation
- 10 Cavaliers B (obligatoire) max. 300 SoP / Poneys sans limitation
- 11 Cavaliers B (obligatoire) sans limitation / Poneys sans limitation
Uniquement dans les épreuves B/R: cavaliers R sans limitation / Poneys max. 100 SoP
- 12 R100/105 - pas de limite SoP vers le haut pour les poneys C (âge minimal 4 ans) avec des cavaliers jusqu'à 16 ans
- 13 R110/115 - pas de limite SoP vers le haut pour les poneys (âge minimal 4 ans) avec des cavaliers jusqu'à 16 ans
- 14 R120/125 - pas de limite SoP vers le haut pour les poneys (âge minimal 5 ans) avec des cavaliers jusqu'à 16 ans
- 15 R130/135 - pas de limite SoP vers le haut pour les poneys (âge minimal 6 ans) avec des cavaliers jusqu'à 16 ans

Pour toutes les épreuves B et R, merci de vous référer au règlement de saut.